

# SENCOR®

SCB 9000WH



BEŽIČNA SJECKALICA ZA HRANU

Prijevod originalnog priručnika



**SENCOR®**

**SCB 900WH**



**A**

1

2

3

4

5

6

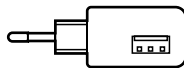
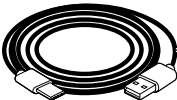
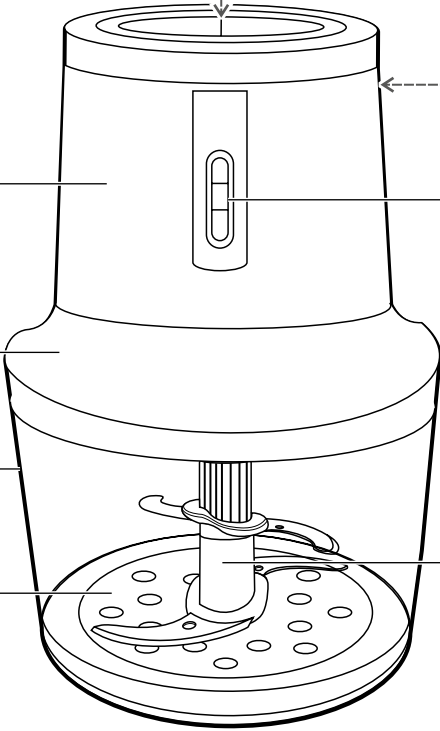
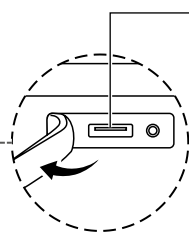
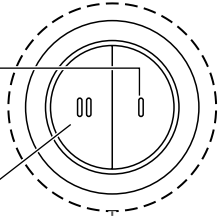
7

8

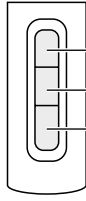
9

10

11



**B**



**1**  
**2**  
**3**

# HR Bežična sjeckalica za hranu

## Važne sigurnosne upute

### PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i kabel napajanja uređaja dalje od djece.
- Ovaj uređaj smiju koristiti osobe smanjenih fizičkih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.



#### **UPOZORENJE**

Nepravilna upotreba može dovesti do ozljeda.

## Električna sigurnost

- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu, provjerite odgovara li napon na naljepnici s podacima naponu električne utičnice.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Potpuno odmotajte kabel napajanja prije upotrebe.
- Nemojte ukapčati niti iskopčati kabel napajanja i adapter iz električne utičnice ako imate mokre ruke.
- Pazite da kontakti utikača adaptera ne dodu u dodir s vodom ili bilo kojom drugom tekućinom. Ako se to dogodi, pažljivo osušite električni utikač prije ponovne upotrebe.
- Nemojte iskopčati uređaj iz električne utičnice povlačenjem za električni kabel. To može oštetiti električni kabel ili električnu utičnicu. Iskopčajte kabel iz utičnice povlačenjem utikača.
- Nemojte stavljati teške predmete na kabel napajanja. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola ili da ne dodiruje vruću površinu ili oštre predmete.
- Održavajte kabel napajanja i adapter suhim.
- Ako se električni kabel ili adapter ošteti, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni tehničar ili druga osoba sličnih kvalifikacija jer će se time spriječiti opasne situacije. Zabranjeno je koristiti oštećen kabel napajanja ili adapter.
- Nemojte namatati kabel napajanja oko uređaja.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz električne utičnice ako ga ne koristite, ako ga ostavljate bez nadzora te prije skidanja ili zamjene dodataka te prije čišćenja, održavanja ili pohrane.
- Uređaj je opremljen ugrađenom dugotrajnom baterijom koja se može izvaditi samo u profesionalnom servisnom centru. Nikada ju nemojte pokušavati sami ukloniti iz uređaja.



### Pažnja:

Nikada nemojte rastavljati uređaj da biste izvadili bateriju. Nikada nemojte dovesti uređaj u kratki spoj ili ga baciti u vatru. Nepravilna upotreba stvara rizik od ispuštanja toksičnih tvari ili nastanka požara ili eksplozije.

- Nemojte sami popravljati uređaj niti obavljati preinake na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja na uređaju ovlaštenom servisnom centru. Neovlašteno otvaranje uređaja tijekom jamstvenog roka može poništiti jamstvo.
- Da biste spriječili opasnost od ozljede strujnim udarom, nikada nemojte uranjati jedinicu motora ili kabel napajanja u vodu ili bilo koju drugu tekućinu niti prati te dijelove pod tekućom vodom.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice nakon završetka punjenja.
- Ako uređaj padne u vodu, ni pod kojim okolnostima ga nemojte dalje koristiti, nego ga predajte ovlaštenom servisnom centru na pregled.
- Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu u kućanstvu. Nemojte ga koristiti u komercijalne svrhe, ili za druge svrhe za koje nije namijenjen.

## Sigurnost tijekom upotrebe

- Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u kućanstvu i namijenjen je za sjeckanje sastojaka.
- Nemojte koristiti uređaj u industrijskom okruženju ili na otvorenom. Nemojte ga koristiti za bilo koje druge svrhe osim onih za koje je namijenjen.
- Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu u kućanstvu i sličnim mjestima kao što su:
  - kuhinjama, uređima i drugim radnim mjestima;
  - u agrikulturni;
  - za goste u hotelima, motelima i drugim sličnim lokacijama;
  - prenočišta s doručkom.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću vanjskog vremenskog prekidača ili sustava daljinskog upravljača.
- Koristite uređaj i pribor u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku.
- Koristite uređaj samo s originalnim dodacima s kojima je isporučen.
- Prije svake upotrebe provjerite ima li oštećenja na odabranom dodatku. Nikada nemojte koristiti uređaj s oštećenim dodatkom.
- Nemojte ostavljati uređaj ili dodatke na električnom ili plinskom štednjaku ili u njihovoj blizini, na rubu stola, kao ni na nestabilnim površinama. Držite uređaj samo na vodoravnoj, suhoj i stabilnoj površini.
- Nemojte izlagati uređaj i dodatni pribor učinku okoliša na otvorenom, ekstremnim temperaturama, izravnom sunčevom svjetlu, pretjeranoj vlazi ili pretjerano prašnjavim okruženjima.
- Nemojte stavljati uređaj i dodatni pribor blizu grijača, otvorenog plamena ili drugih izvora topline.
- Prije uključivanja uređaja provjerite je li uređaj pravilno sastavljen.
- Nemojte dodirivati rotirajuće dijelove tijekom rada. U suprotnom može doći do ozljeda.

- Hvala vam što ste kupili proizvod marke SENCOR i nadamo se da ćete s njim biti zadovoljni.
- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.
- Pažljivo otpakirajte oralni tuš i pazite da ne odbacite nijedan dio pakiranja prije nego što nadete sve dijelove. Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.

#### OPIS UREĐAJA

- |  |   |
|--|---|
| <b>A1</b> Gumb za nisku brzinu                   | <b>A7</b> USB ulaz                        |
| <b>A2</b> Gumb za visoku brzinu                  | <b>A8</b> Indikator razine baterije       |
| <b>A3</b> Jedinica motora                        | <b>A9</b> Sklop od 4 oštrice za sjeckanje |
| <b>A4</b> Poklopac                               | <b>A10</b> USB kabel napajanja            |
| <b>A5</b> Zdjela za usitnjavanje, volumen 500 ml | <b>A11</b> Adapter kabela napajanja       |
| <b>A6</b> Podloška s klinom za jedinicu oštrica  |   |

- |  |  |
|--|--|
| <b>B1</b> Indikator visokog kapaciteta baterije  | <b>B3</b> Indikator niskog kapaciteta baterije |
| <b>B2</b> Indikator srednjeg kapaciteta baterije |  |

#### NAMJENA UREĐAJA

- Sjeckalica je prikladna za sjeckanje sastojaka kao što su orašasti plodovi, začini, sirevi, sirovo voće i povrće ili čak dobro usitnjeno meso. Prikladna je za pripremu pirea i hrane za bebe.

#### PRIJE PRVE UPOTREBE

- Dobro operite zdjelu za sjeckanje, poklopac i sklop oštrica toplom vodom i neutralnim kuhinjskim deterdžentom. Zatim ih isperite čistom vodom i ostavite da se osuše na zraku ili obrišite krpom.



#### Upozorenje:

Kada čistite sklop oštrica budite vrlo pažljivi da se ne biste ozlijedili na njegove oštre rubove.

- Očistite jedinicu motora samo navlaženom krpom. Istovremeno pazite da voda ne uđe u jedinicu, posebno u gumb za regulaciju brzine. Nemojte uranjati nijedan od tih dijelova u vodu, nemojte ih čistiti pod tekućom vodom niti stavljati u perilicu suda.
- Čistite kabel napajanja i adapter samo suhom krpom za brisanje, nikada nemojte prati vodom.

#### PUNJENJE BATERIJE

- Da biste osigurali najbolje moguće funkcioniranje, preporučujemo da prije prve upotrebe potpuno napunite uređaj. Potpuno punjenje traje do 5 sati.
- Utaknite manji kraj kabela napajanja u USB utičnicu na gornjem dijelu jedinice motora, a veći kraj u isporučeni adapter napajanja. Zatim ukopčajte adapter napajanja u električnu utičnicu.
- Tijekom procesa punjenja, indikatori na jedinici motora će tretirati ovisno o stanju punjenja. Značenje svjetlosnih signala je sljedeće:

Indikator (sl. B)	Kapacitet baterije
Svi indikatori trepću	Nizak (manje od 33 % kapaciteta)
Indikator <b>B3</b> svijetli, i indikatori <b>B1</b> i <b>B2</b> trepte	Srednji (33-65 % kapaciteta)
Indikatori <b>B2</b> i <b>B3</b> svijetle, indikator <b>B1</b> trepti	Srednji (66-99 % kapaciteta)
Svi indikatori svijetle	Baterija je do kraja napunjena.

- Vijek trajanja baterije je do 300 ciklusa. Međutim, stvarni broj ciklusa će se razlikovati ovisno o opterećenju sjeckalice i sastojcima koji se obrađuju. Na primjer, učestala upotreba na visokoj brzini će brže isprazniti bateriju.

#### PREPORUKE ZA PRODULJIVANJE VIJEKA TRAJANJA BATERIJE

- Da bi baterija što dulje trajala, preporučujemo da punit, koristite i čuvajte uređaj u suhom okruženju na okolnoj temperaturi od 15-35 °C. Niže ili više temperature imaju negativan utjecaj na vijek trajanja baterije.
- Kad se uređaj ne koristi dulje vrijeme, punit ga najmanje jednom svakih 6 mjeseci.

#### SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE



#### Pažnja:

Prije sastavljanja/demontaže sjeckalice, motorna jedinica mora biti isključena i odspojena iz kabela za napajanje.

Prilikom rukovanja sklopom oštrica ili sjeckalicom, budite vrlo pažljivi da se ne biste ozlijedili na oštre rubove.

- Stavite posudu za sjeckanje na ravnu i stabilnu površinu.
- Sastavite sklop oštrica: On se sastoji od dva dijela, tj. gornjih i donjih oštrica. Držite gornje oštrice za srednji dio i namjestite ih na donje oštrice odozgo, a zatim ih zakrenite u jednom ili drugom smjeru tako da se dobro ukllope. Da bi se oba dijela čvrsto spojila, držite donje oštrice jednom rukom, a drugom rukom držite gornje oštrice za sjeckanje i okrenite ih u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se ne zavrave.
- Stavite sjeckalicu na središnji klin na dnu posude i tek tada umetnite sastojke. Nemojte puniti posudu za sjeckanje preko oznake za maksimalnu razinu.
- Stavite poklopac na zdjelu za sjeckanje i okrenite je tako da jezičci na posudi klize u utore na poklopcu.
- Zatim stavite jedinicu motora na poklopac. Indikatori **B1** do **B3** će početi tretirati, što znači da je jedinica spremna za upotrebu.
- Da biste ih uklonili, ponovite korake obrnutim redoslijedom od pričvršćivanja.

## UPOTREBA



### Napomena:

Možda ćete osjetiti blagi miris kada se uređaj koristi prvi put. To je normalno i taj miris će nestati s daljnjom upotrebom.

- Da biste pokrenuli uređaj, pritisnite i držite gumb za nisku (I) ili visoku (II) brzinu.



### Pažnja:

Maksimalno vrijeme neprekidnog rada uređaja je 1 minuta. Tada pričekajte oko 10 minuta da se uređaj ohladi. Kada koristite uređaj za miješanje ljepljivih ili tvrdih sastojaka, prekinite rad već nakon 30 sekundi.

- Čim se sastoji obrade, otpustite gumb za brzinu i pričekajte da se sjeckalica potpuno zaustavi. Tek tada uklonite poklopac s jedinicom motora iz posude za sjeckanje.

## AUTOMATSKA FUNKCIJA PROTIV PREOPTEREĆENJA

- Uređaj ima automatsku funkciju protiv preopterećenja. U slučaju da se jedinica motora preopteretiti, npr. zbog pretvrdih sastojaka, indikatori **B1** do **B3** će istovremeno trepnuti pet puta i zatim će se uređaj isključiti. Ako se to desi, pustite da uređaj miruje najmanje 15 minuta i prilagodite količinu i/ili veličinu sastojaka. Tek tada nastavite s upotrebom uređaja.

## INDIKATOR KAPACITETA BATERIJE

- Baterija će se početi prazniti kada se uređaj koristi. Njezin kapacitet se prikazuje pomoću indikatora **B1** do **B3** prema sljedećem:

Indikator	Kapacitet baterije
Svi indikatori svijetle	Visok
Indikatori <b>B2</b> i <b>B3</b> su osvijetljeni	Srednji
Indikator <b>B2</b> svijetli	Nizak
Indikator <b>B3</b> trepće	Baterija je gotovo prazna

## SAVJETI I PREPORUKE

- Prije sjeckanja, uklonite tvrde dijelove kao što su koštice voća ili kosti iz sastojaka koje obrađujete. To će spriječiti oštećenje sklopa oštrice.
- Da bi sjeckanje bilo lakše, narežite tvrde sastojke na male komade.

## KRATKI VODIČ ZA OBRADU SASTOJAKA

- Navedena vremena obrade sastojaka samo su okvirna. Stvarno vrijeme obrade ovisi o veličini sastojaka, njihovoj količini i potrebnoj konačnoj konzistenciji. Ako ne postignete željenu konzistenciju tijekom maksimalnog vremena rada uređaja, možete nastaviti s obradom sastojaka nakon što se uređaj ohladi.

SASTOJCI	KOLIČINA	POSTAVKA BRZINE	VRIJEME OBRADE
Meso	300 g	(I) do (II)	30 s
Voće i povrće	200 g	(I) do (II)	15 s
Tvrđi i polutvrđi sirevi	150 g	(II)	10 s
Tvrdo pečena hrana	100 g	(I) do (II)	20 s
Orasi bez ljuske	100 g	(II)	15 s
Začinske biljke i sl.	50 g	(I) do (II)	10 s

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



### Upozorenje:

Kada čistite sklop oštrica budite vrlo pažljivi da se ne biste ozlijedili na njegove oštre rubove.

Ne koristite razrjeđivače, abrazivna sredstva za čišćenje i sl. U suprotnom je moguće oštećenje površine uređaja.

- Prije čišćenja treba isključiti uređaj i odvojiti ga od kabela napajanja.
- Rastavite uređaj na dijelove. Temeljito operite sklop oštrice, poklopac i zdjelu za sjeckanje u toploj vodi i neutralnom kuhinjskom deterdžentu. Zatim ih isperite čistom vodom i ostavite da se osuše na zraku ili temeljito obrišite krpom.
- Obrišite jedinicu motora suhom ili lagano navlaženom krpom. Pazite da voda ne uđe u gume za regulaciju brzine.
- Čistite kabel napajanja i adapter samo suhom krpom za brisanje, nikada nemojte prati vodom ili drugim tekućinama.
- Nikada nemojte sušiti dijelove uređaja iznad izvora topline kao što su pećnice na drva, električne ili plinske pećnice, itd.

## POHRANA

- Kada završite s upotrebom uređaja i kada ga očistite, držite uređaj i nastavke na čistom i suhom mjestu izvan dohvata djece. Držite uređaj i pribor dalje od ekstremnih temperatura, izravnog sunčevog svjetla i pretjerane vlažnosti i nemojte ju držati u pretjerano prašnjavom okruženju.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

### Prilagodnik napajanja:

Ulazna struja..... 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A Max  
Izlazna struja..... 5,0 V  $\overline{\text{---}}$  2,0 A, 10 W

### Jedinica:

Baterija..... 11,1 V Li-Ion, 2000 mAh  
Nazivna ulazna snaga..... 5,0 V  $\overline{\text{---}}$  2,0 A  
Radna snaga..... 200 W  
Klasa zaštite od strujnog udara..... II  
Razina buke..... 85 dB(A)

Navedena razina emisije buke iz uređaja je 85 dB(A), što predstavlja razinu A akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.

### Objašnjenje tehničke terminologije



Sigurnosna klasa zaštite od strujnog udara: Klasa II – zaštitu od strujnog udara pruža dvostruka ili jaka izolacija.

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.



## UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite rabljenu ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u svom mjestu.

.....

### ODLAGANJE POTROŠENIH BATERIJA

Prije odlaganja uređaja na specijaliziranom odlagalištu, potrebno je ukloniti ugrađenu bateriju. Uklanjanje baterije će se obaviti u ovlaštenom servisnom centru. U slučaju da je proizvod rastavljen radi ekološkog odlaganja, ne smije se više sastavljati.



Ovaj simbol na proizvodu znači da se korištena baterija ne smije odlagati kao kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, predajte iskorištenu bateriju na predviđenom sakupljašištu. Pravilno odlaganje baterije će spriječiti negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje.

#### Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili prodavača.

.....

### ODLAGANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte ove uređaje na predviđenim prikupljašištima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj. Pravilno odlaganje ovog

proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljašišta otpada. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električnu ili elektroničku opremu, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

